



**NACIONES
UNIDAS**



**Convención de Lucha
contra la Desertificación**

Distr.
LIMITADA

ICCD/COP(5)/L.14
12 de octubre de 2001

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

CONFERENCIA DE LAS PARTES
Quinto período de sesiones
Ginebra, 1º a 12 de octubre de 2001
Tema 14 del programa

INFORME DEL PERÍODO DE SESIONES

Proyecto de informe de la Conferencia de las Partes en su
quinto período de sesiones

Relatora: Sra. Dagmar KUBINOVA (República Checa)

ÍNDICE

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
I. ORGANIZACIÓN DEL PERÍODO DE SESIONES	1 - 6	3
A. Ceremonia de bienvenida.....	1 - 4	3
B. Apertura del período de sesiones	5	3
C. Elección del Presidente	6	3
D. Declaraciones de apertura y declaraciones generales		3

ÍNDICE (continuación)

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
II. CUESTIONES DE ORGANIZACIÓN.....	8 - 28	4
E. Aprobación del programa	8	4
F. Elección de los demás miembros de la Mesa	9	4
G. Organización de los trabajos, comprendido el establecimiento de un comité plenario.....	12 - 18	5
H. Comité de Ciencia y Tecnología.....	19 - 22	6
I. Asistencia*	23 - 26	6
J. Admisión de organizaciones en calidad de observadoras.....	27	7
K. Documentación*	28	7
III. FASE ESPECIAL SOBRE LA APLICACIÓN DE LA CONVENCIÓN.....	29 - 30	7
IV. INCLUSIÓN DE ACTIVIDADES DE ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES EN EL PROGRAMA OFICIAL DE TRABAJO DE LA CONFERENCIA DE LAS PARTES	31	7

[CAPÍTULOS PENDIENTES Y DECISIONES FINALES]*

* Se completará para su inclusión en el informe final de la Conferencia.

I. ORGANIZACIÓN DEL PERÍODO DE SESIONES

A. Ceremonia de bienvenida

1. El 1º de octubre de 2001, el Secretario Ejecutivo de la secretaría de la Convención de Lucha Contra la Desertificación, Sr. Hama Arba Diallo, dio la bienvenida a los participantes a la Conferencia de las Partes y formuló una declaración.
2. También pronunciaron alocuciones de bienvenida el Sr. Zamba Batjargal, Presidente del cuarto período de sesiones de la Conferencia de las Partes, y el Excmo. Sr. Joseph Deiss, Jefe del Departamento Federal de Asuntos Exteriores de Suiza.
3. La Conferencia de las Partes observó un minuto de silencio para expresar su pesar al Gobierno y al pueblo de los Estados Unidos de América en homenaje a las víctimas de los trágicos acontecimientos recientemente acaecidos en Nueva York y Washington D.C., así como al Gobierno y al pueblo de Suiza con motivo de la tragedia en Zug.
4. El anexo I contiene sendos resúmenes de las declaraciones formuladas durante la ceremonia de bienvenida.

B. Apertura del período de sesiones

5. El cuarto período de sesiones de la Conferencia de las Partes, convocado de conformidad con el artículo 22 de la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación, fue abierto en Ginebra (Suiza) el 1º de octubre de 2001 por el Presidente del cuarto período de sesiones de la Conferencia de las Partes, Sr. Zamba Batjargal.

C. Elección del Presidente (Tema 1 del programa)

6. En su primera sesión plenaria, celebrada el 1º de octubre, la Conferencia eligió por aclamación Presidente de la Conferencia al Sr. Charles Bassett, Jefe de la delegación del Canadá.

D. Declaraciones de apertura y declaraciones generales

II. CUESTIONES DE ORGANIZACIÓN

E. Aprobación del programa (Tema 3 del programa)

8. En su primera sesión plenaria celebrada el 1º de octubre y tras unas declaraciones formuladas por los representantes de la República Islámica del Irán (en nombre del Grupo de los 77 y China), Benin y Bélgica (en nombre de la Unión Europea), la Conferencia aprobó su programa contenido en los documentos ICCD/COP(5)/1 y Corr.1, con las modificaciones verbalmente introducidas por el Presidente de la quinta Conferencia de las Partes.

F. Elección de los demás miembros de la Mesa (Tema 2 del programa)

9. En su primera sesión plenaria, la Conferencia eligió, además del Presidente, los Presidentes del Comité de Ciencia y Tecnología y del Comité Plenario, a los siguientes Vicepresidentes para la Mesa del quinto período de sesiones:

Vicepresidentes:

- Sr. Ashot Vardevanyan (Armenia)
- Sr. Etienne Kayengeyenge (Burundi)
- Sr. Guido Soto (Chile)
- Sra. Dagmar Kubinova (República Checa)
- Sr. Aboubaker Doualé Waïs (Djibouti)
- Sr. Markku Aho (Finlandia)
- Sr. Zamba Batjargal (Mongolia)
- Sra. Carmen Farías (Venezuela)

La Conferencia designó también Relatora a la Sra. Kubinova (República Checa).

Presidente del Comité de Ciencia y Tecnología:

- Sr. Philbert Brown (Jamaica)

G. Organización de los trabajos, comprendido el establecimiento de un comité plenario

12. En su primera sesión plenaria y tras las declaraciones de los representantes de los Estados Unidos de América, Benin y Bélgica (en nombre de la Unión Europea), la Conferencia aprobó la organización de sus trabajos para el período de sesiones, contenida en el anexo II al documento ICCD/COP(5)/1 y Corr.1, con las enmiendas introducidas verbalmente por el Presidente de la quinta Conferencia de las Partes.

13. En su novena sesión plenaria celebrada el 10 de octubre, el Presidente de la Mesa Redonda de los Parlamentarios presentó un proyecto de decisión titulado "Informe sobre la cuarta Mesa Redonda de los Parlamentarios" contenido en el documento ICCD/COP(5)/L.13. En la misma sesión, la Conferencia aprobó el proyecto de decisión ICCD/COP(5)/L.13.

Establecimiento del Comité Plenario

14. En su primera sesión plenaria, la Conferencia decidió establecer un Comité Plenario en su quinto período de sesiones encargado de examinar las cuestiones pendientes para su aprobación por la Conferencia.

15. En la misma sesión y a propuesta del Presidente, la Conferencia designó Presidente del Comité Plenario al Sr. Mohammad Reza Jabbari (República Islámica del Irán).

El Comité celebró ... sesiones del 2 al 12 de octubre de 2001.

Grupo Ad Hoc de Expertos

16. En su segunda sesión, celebrada el 2 de octubre, el Comité designó Presidente del Grupo Ad Hoc de Expertos al Sr. Patrick Szell (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte).

17. En su tercera sesión, celebrada el 3 de octubre, el Comité estableció un Grupo de Contacto encargado de examinar el cumplimiento de la Convención y designó Presidente del Grupo al Sr. Franklin Moore (Estados Unidos de América).

18. En la misma sesión, el Comité estableció un Grupo de Contacto sobre asuntos presupuestarios y programa y designó Presidente del mismo al Sr. Mohammad Reza Jabbari.

H. Comité de Ciencia y Tecnología

19. El Comité de Ciencia y Tecnología se reunió bajo la presidencia del Sr. Philbert Brown (Jamaica). El Comité celebró ... sesiones, del 2 al ... de octubre de 2001.
20. En su primera sesión, celebrada el 2 de octubre, el Comité eligió Vicepresidentes por aclamación al Dr. Moussa Hassane (Níger), el Sr. Abdel-Majid Khabour (Jordania), la Sra. Marija Vihovanec (Croacia) y el Sr. Helmut Wöhl (Alemania).
21. En su segunda sesión, celebrada también el 2 de octubre, el Comité eligió Relator además de Vicepresidente al Sr. Helmut Wöhl (Alemania).
22. El Comité de Ciencia y Tecnología presentó varias recomendaciones a la Conferencia de las Partes, que se pronunció al respecto en su ... sesión, el ... de octubre de 2001.

I. Asistencia

23. Asistieron al quinto período de sesiones de la Conferencia de las Partes representantes de los siguientes ... Partes en la Convención de Lucha Contra la Desertificación de las Naciones Unidas.

[Se completará.]

24. Asistieron también al período de sesiones observadores de los siguientes ... Estados no partes en la Convención:

[Se completará.]

25. Asistieron asimismo al período de sesiones observadores de ...

26. Enviaron representantes las organizaciones, las oficinas y los organismos especializados de las Naciones Unidas siguientes:

[Se completará.]

J. Admisión de organizaciones en calidad de observadoras
(Tema 5 del programa)

27. En sus sesiones plenarias segunda y cuarta celebradas el 2 y el 5 de octubre, la Conferencia decidió otorgar condición de observador a las organizaciones intergubernamentales enumeradas en el anexo II al documento ICCD/COP(5)/9 e ICCD/COP(5)/9/Add.1.

K. Documentación

28. Los documentos que se sometieron para examen a la Conferencia de las Partes en su quinto período de sesiones figuran en el anexo ...

[Se completará.]

III. FASE ESPECIAL SOBRE LA APLICACIÓN DE LA CONVENCIÓN

29. La Conferencia celebró una fase especial sobre la aplicación de la Convención en sus sesiones plenarias quinta, sexta, octava y décima los días 8 a 10 de octubre de 2001, a la que asistieron dos Presidentes, tres Primeros Ministros, ... Ministros y altos funcionarios y jefes de organizaciones y organismos de las Naciones Unidas, órganos multilaterales y organizaciones regionales. La lista de oradores figura en el anexo ...

30. En su ... sesión, celebrada el ... de octubre de 2001, el Presidente dio lectura del resumen del debate habido durante la fase especial. Véase el anexo ...

IV. INCLUSIÓN DE ACTIVIDADES DE ORGANIZACIONES NO
GUBERNAMENTALES EN EL PROGRAMA OFICIAL DE
TRABAJO DE LA CONFERENCIA DE LAS PARTES

31. En sus sesiones tercera y décima, celebradas el 5 y el 10 de octubre, la Conferencia sostuvo un diálogo abierto sobre la inclusión de las actividades de las organizaciones no gubernamentales en el programa oficial de trabajo de la Conferencia de las Partes.
